

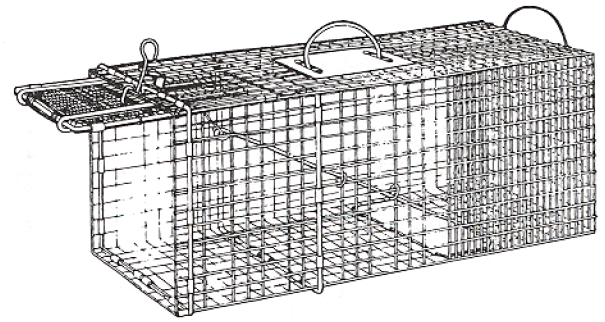
Suggested Baits	
Animal	Bait
Chipmunk	Peanut butter, cereal, grains
Groundhog	Apple slice
Rabbit	Fresh vegetables
Raccoon	Sugar covered vegetables
Skunk	Crisp bacon, fish (canned or fresh)
Squirrel	Seeds, peanuts, apple slice
Stray cat	Cat food, sardines, meat

Carnadas Sugeridas	
Animal	Carnada
Ardilla Listada	Mantequilla de maní, cereal, granos
Marmota Americana	Rebanadas de Manzana
Conejos	Verduras Frescas
Mapache	Verduras Cubiertas con azúcar
Zorillo	Tocino durado, pescado (de lata o fresco)
Ardilla	Semillas, cacahuates, rebanadas de manzana
Gatos Callejeros	Comida de gatos, sardinas, carne

Appâts recommandés	
Animal	Appât
Chat errant	Nourriture pour chats, sardines, viande
Écureuil	Graines, arachides, tranches de pommes
Lapin	Légumes frais
Marmotte	Tranches de pommes
Mouffette	Bacon crostillant, poisson (en boîte ou frais)
Raton-laveur	Légumes couverts de sucre
Tamia rayé	Beurre d'arachide, céréales, grains

Baiting Model # 1081

1. Lift door lock on top of the trap. As you push the outer door against the inner door, release the door lock. Lift both doors together. (*Illustration #1*)
2. Place bait approximately two inches from the back of the trap. If you have difficulty reaching the back of the trap, place trap on its end and drop bait into it. **Do not place bait on the trigger pan.** Always bait the trap before setting it.



Model 1081

Setting Model 1081

1. Lift the door lock with one hand.
2. (*Illustration #2*) Push and hold the doors open with the other hand.
3. Release the door lock
4. (*Illustration #3*) With free hand, reach inside trap and pull the trigger rod forward until the hook engages the wire of the door. Hold trigger rod in place until after you release the door.
5. In the set position, the back of the pan should not be higher than one inch off the bottom of the trap. Adjust this level by bending the trigger hook forward or back.

Tips: For a smaller animals, use a light trigger release setting. Place just tip of the trigger rod under the door cross rod. (*Illustration #4*)

For larger animals, use a heavier trigger release setting. Push the end of the trigger rod completely under the door cross rod. (*Illustration #5*)

Note: If you have difficulty setting your Havahart cage trap, the Trigger Rod may be hung up on the trap door. To correct this problem, simply pull the long trigger rod forward until the circular portion of the Trigger Rod clears the door. Then set the trap as instructed.

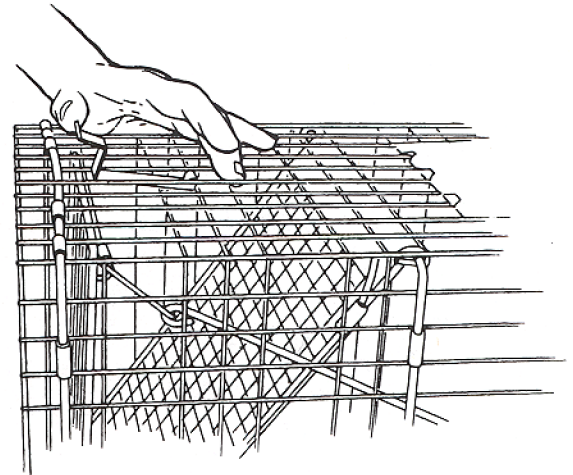


Illustration #1

Disposing of Captured Animals

Note: Check with your local or state Game Commission to determine the lawful method of disposing of a captured wild or nuisance animal.

CAUTION: DO NOT ATTEMPT TO HANDLE CAPTURED ANIMALS. DO NOT LEAVE CHILDREN UNATTENDED NEAR A CAPTURED ANIMAL.

To release the animal, approach trap cautiously and quietly so you don't excite the animal.

1. Lift the door lock.
2. Hold the trap down with your foot to keep it from sliding.
3. (*Illustration #6*) Insert small end of the Trap Release Tool below the center of the outer door. With the Tool, push the outer door against the inner door and clip them together.
4. Release the door lock.
5. **Stand behind the trap and roll it upside down with your foot. The doors will fall open and the animal will run out.**

Domestic Animals:

Place the trap on the ground upside down. Release the door lock and the doors will fall open. The animal will run out.

To lock the trap door in an open position, insert the **Trap Release Tool** and engage both doors. With the Tool, lift the doors flush with the top of the trap and hook the Tool over a trap top wire.

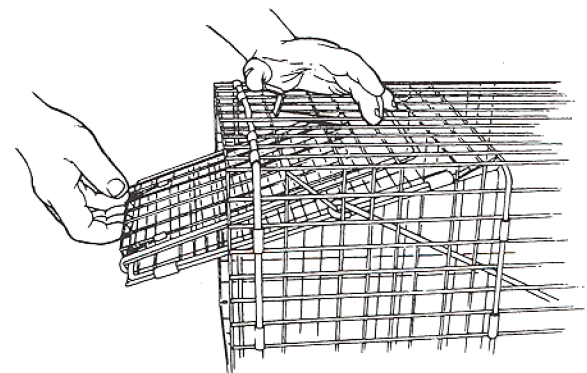


Illustration #2

Poniendo la Carnada Modelo #1081

1. Levante la cerradura de arriba de la trampa. Conforme empuja la puerta exterior contra la puerta interior, desenganche la cerradura de la puerta. Levante ambas puertas a la vez (*ilustración #1*)
2. Ponga la carnada aproximadamente dos pulgadas de la parte posterior de la trampa. Si tiene dificultad en alcanzar la parte de atrás de la trampa. Ponga la trampa sobre su base y deje caer la carnada en la misma. **No ponga la carnada en la bandeja del disparador.** Siempre ponga la carnada antes de armar.

Armando el Modelo #1081

1. Levante la cerradura de la puerta con una mano.
2. (*Ilustración #2*) Empuje, abra y detenga las puertas con la otra mano.
3. Desenganche la cerradura.
4. (*Ilustración #3*) Meta la mano adentro de la trampa y jale la varilla del disparador hasta que el gancho trabe con el alambre de la puerta. Detenga el disparador en su lugar hasta después que usted suelte la puerta.
5. Cuando en la posición de armado, la parte posterior de la bandeja no debe ser más alto de una pulgada de la base de la trampa. Ajuste este nivel doblando el gancho disparador hacia al frente o hacia atrás.

Sugerencias: Para animales más pequeños, use la colocación del disparador más liviano. Solo ponga la punta de la varilla del disparador bajo la varilla en cruz de la puerta. (*Ilustración #4*)

Para animales grandes, use una colocación del disparador más fuerte. Empuje la punta del disparador completamente bajo la varilla en cruz de la puerta (*ilustración #5*).

Aviso: Si usted tienen dificultad en armar su jaula-trampa Havahart, porque en ocasiones la varilla del disparador puede atorarse en la puerta de la trampa. Entonces para corregir este problema simplemente jale la varilla del disparador hacia el frente hasta que la porción circular del disparador se destrabe. Entonces arme la trampa como instruido.

Deshaciéndose de los animales capturados

Aviso: Infórmese con la comisión forestal local o de su estado para determinar el método legal de deshacerse de animales salvajes o perjudiciales capturados.

PRECAUCION: NO INTENTE AGARRAR A LOS ANIMALES ATRAPADOS. NO DEJE A LOS NIÑOS SIN ATENCION NI CERCA DE UN ANIMAL ATRAPADO.

Para liberar a un animal, acérquese a la trampa cautelosamente y calladamente para no alborotar al animal.

1. Levante la cerradura
2. Detenga la trampa con su pie para que no resbale.
3. (*Ilustración #6*) Meta la punta chica de la Herramienta de desenganche de la Trampa por abajo del centro de la puerta exterior. Con la herramienta, empuje la puerta exterior contra la puerta interior hasta que se enganchen.
4. Desenganche la cerradura.

Mode d'emploi du Modèle N° 1081

Appâtage du modèle n° 1081

1. Soulevez le loquet de porte du dessus du piège. En poussant la porte externe contre la porte interne, relâchez le loquet de porte. Soulevez les deux portes ensemble. (*Illustration n° 1*)

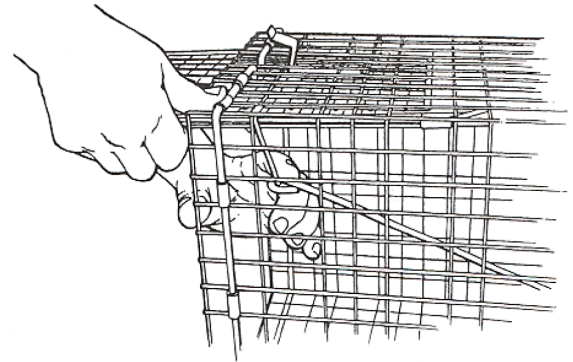
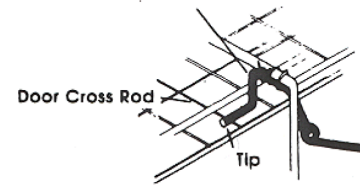
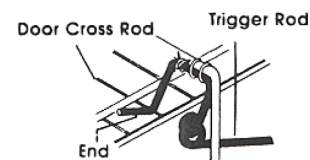


Illustration #3



Lightest Trigger Release Setting

Illustration #4



Heaviest Trigger Release Setting

Illustration #5

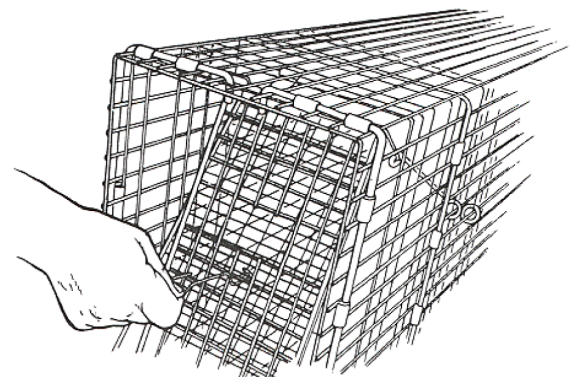


Illustration #6

2. Placez l'appât à environ 5 cm (2 po) de l'arrière du piège. Si vous avez de la difficulté à atteindre l'arrière du piège, placez-le debout et laissez-y tomber l'appât. **Ne placez pas d'appât sur le plateau de déclenchement.** Appâtez toujours le piège avant de tendre le mécanisme.

Préparation du modèle n° 1081

1. Soulevez le loquet de porte d'une main.
2. (*Illustration n° 2*) Ouvrez les portes et maintenez-les ouvertes de l'autre main.
3. Relâchez le loquet de porte.
4. (*Illustration n° 3*) Insérez la main libre dans le piège, tirez la tige de déclenchement vers l'avant, jusqu'à ce que le crochet s'engage dans la broche de la porte. Maintenez la tige de déclenchement en place jusqu'à ce que vous ayez relâché la porte.
5. En position tendue, l'arrière du plateau de déclenchement ne devrait pas être à plus de 2,5 cm (1 po) du fond du piège. Réglez cette hauteur en pliant le crochet de déclenchement vers l'avant ou l'arrière.

Conseils : Pour de petits animaux, réglez le mécanisme pour un déclenchement léger. Ne glissez que la pointe de la tige de déclenchement sous la tige transversale de la porte (*Illustration n° 4*) Pour de plus gros animaux, réglez le mécanisme pour un déclenchement plus ferme. Insérez complètement le bout de la tige de déclenchement sous la tige transversale de la porte (*Illustration n° 5*)

Remarque : Si vous avez de la difficulté à tendre le piège Havahart, la tige de déclenchement peut être coincée à la porte du piège. Pour régler ce problème, tirez simplement la longue tige de déclenchement vers l'avant jusqu'à ce que la portion circulaire de la tige de déclenchement se dégage de la porte. Tendez alors le piège selon les indications.

Relâchement des animaux capturés

Remarque: Renseignez-vous auprès de votre service de la faune local pour déterminer une méthode appropriée de relâchement des animaux sauvages ou nuisibles capturés.

MISE EN GARDE : NE TENTEZ PAS DE MANIPULER LES ANIMAUX CAPTURÉS. NE LAISSEZ PAS D'ENFANTS SANS SURVEILLANCE PRÈS D'UN ANIMAL CAPTURÉ.

Pour relâcher l'animal, approchez-vous prudemment et calmement du piège pour ne pas effrayer l'animal.

1. Soulevez le loquet de porte.
2. Posez votre pied sur le piège pour l'empêcher de glisser.
3. (*Illustration n° 6*) Insérez le petit bout de l'outil de relâchement sous le centre de la porte externe. Au moyen de l'outil, poussez la porte externe contre la porte interne et accrochez-les ensemble.
4. Relâchez le loquet de porte.
5. Debout derrière le piège, renversez-le doucement du pied. Les portes tomberont en s'ouvrant et l'animal s'enfuira.

Animaux domestiques :

Placez le piège à l'envers au sol. Relâchez le loquet de porte et les portes tomberont en s'ouvrant. L'animal s'enfuira.

Pour verrouiller la porte du piège en position ouverte, insérez l'outil de relâchement et accrochez les deux portes (*Illustration n° 6*) Au moyen de l'outil, soulevez les portes à plat contre le dessus du piège et accrochez l'outil à une broche du dessus du piège.